

Señores
Superintendencia de Industria y Comercio
División de Nuevas Creaciones
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

No. 10-060807-00002-0000
Fecha: 2010-07-30 15:56:22 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 11

Ref.: Expediente No. **10-060.807**

Solicitud de Patente de Invención PCT denominada **ARTÍCULO DESECHABLE PARA VESTIR CON MEDIOS DE SUJECCIÓN DESMONTABLEMENTE ENCAJADOS** (antes ARTÍCULO PARA VESTIR)

Solicitante: **UNI-CHARM CORPORATION**

Darío Cárdenas Navas, identificado como aparece al pie de mi firma y obrando en mi condición de apoderado de la sociedad Uni-Charm Corporation, solicitante de la Patente de Invención PCT mencionada en la referencia, en respuesta al Oficio No. 07140 notificado por fijación en lista el 4 de Junio de 2010, presento lo siguiente:

1. Nuevo título, que permite identificar la materia de la cual se trata la solicitud: **"ARTÍCULO DESECHABLE PARA VESTIR CON MEDIOS DE SUJECCIÓN DESMONTABLEMENTE ENCAJADOS"**.
2. Copia auténtica del Documento de Cesión, debidamente traducido y legalizado, del derecho a la patente del inventor al solicitante.

En virtud de lo anterior, solicito a ese Despacho proceder a ordenar la publicación del diseño en referencia.

Atentamente,



Darío Cárdenas Navas

C.C. 17.066.629 de Bogotá

T. P. 1.250 del Consejo Superior de la Judicatura **LWP**

SCR/modelos/memorials/nuevo título
P-496

-Colombia-

ASSIGNMENT

Between the undersigned, **ICHIKAWA Makoto** and **OHASHI Naoto**, domiciled at c/o Technical Center, Unicharm Corporation, 1531-7, Wadahama, Toyohama-cho, Kanonji-shi, Kagawa 7691602 Japan, respectively, henceforth the **Assignor**, and **IWATA Atsushi** domiciled at Sumitomo Fudosan Mita Twin Building, West Wing, Mita 3-5-27, Minato-ku, Tokyo, 1088575 Japan, acting in his capacity of Executive Officer & General Manager, Legal & Intellectual Property Division of **Unicharm Corporation**, domiciled at 182, Shimobun, Kinsei-cho, Shikokuchuo-shi, Ehime 7990111 Japan henceforth the **Assignee** and,

A. Whereas the **Assignors** are the inventors of the following patent application:

Patent Title	PCT No.
WEARING ARTICLE	PCT/JP2008/066675

B. Whereas the **Assignee** is interested in obtaining the assignment of the above referred patent application, and the **Assignors** are interested in assigning it to the **Assignee**.

The following agreement has been entered:

First: The **Assignors** assign to the **Assignee** every and all rights belonging to the **Assignors** regarding the patent application described in letter A of this document.

Second: The **Assignee** accepts the aforementioned assignment.

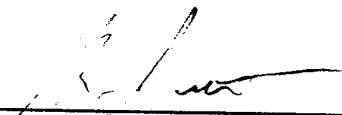


Third: The parties hereto designate **Dario Cárdenas Navas** and/or **Eduardo Cárdenas Caballero** and/or **Bernardo P. Cárdenas Martinez** and/or **Luz Helena Adarve Gómez** and/or **James Valdiri Reyes**, and/or **Juanita Acosta Gomez** and/or **Ana Maria Ruiz Rueda** from the law firm **Cárdenas & Cárdenas Abogados Ltda.** as Attorneys in the Republic of Colombia so that any of them, acting individually or jointly, record this assignment before the Colombian Patent Office.

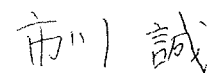
The above mentioned attorneys are empowered to pay all rights and prepare and file the necessary documentation for this purpose.

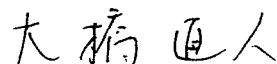
Fourth: This assignment shall inure to and be binding on the parties, and their subsidiaries, affiliates, successors, assignees, and licenses, if any.

Signed on the 30 day of April of 2010, in two originals, by



Assignee



Assignor


Assignor



This document must be legalized up to the Colombian Consulate or by Apostille

NOTARIAL CERTIFICATE

Registration No 730

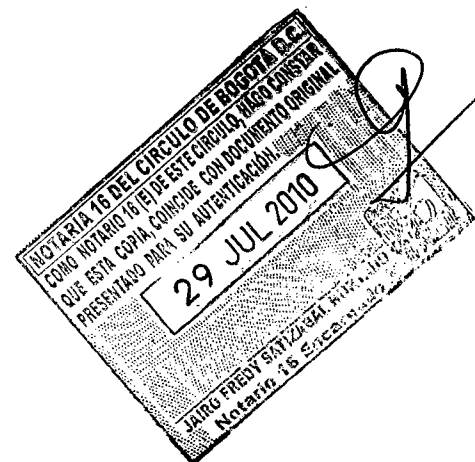
This is to certify that the signatures on the foregoing document
are genuine and authentic signatures of ICHIKAWA Makoto and OHASHI Naoto.

MAY 14 2010





TOICHI FUJIWARA
NOTARY

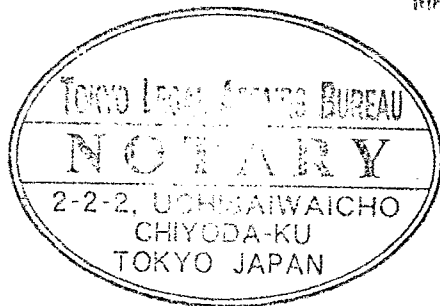


NOTARIAL CERTIFICATE

Registration No 730

This is to certify that the signature on the foregoing document
is genuine and authentic signature of
Atsushi Iwata, Executive Officer, General Manager of Legal &
Intellectual Property Division of Uni-Charm Corporation,
a corporation existing and organized under the laws of Japan,
who has produced sufficient proof of his power to execute the
said instrument on behalf of the above-mentioned corporation.

MAY 14 2010

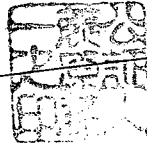


Toichi Fujiwara
TOICHI FUJIWARA
NOTARY



認 証

嘱託人ユニ・チャーム株式会社執行役員知財法務本部長岩田淳、市川誠及び大橋直人の代理人城野喬は、本公証人に対し、嘱託人が別添文書に署名したことを自認している旨陳述した。



よって、これを認証する。

平成22年 5 月 14 日、本公証人役場において
東京都千代田区内幸町2丁目2番2号
東京法務局所属

公 証 人
Notary

藤 井 一 郎



TOICHI FUJIWARA

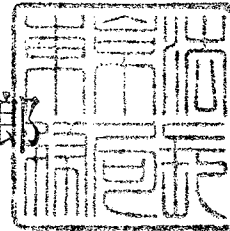
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

平成22年 5 月 14 日

東京法務局長

山 鋪 弥 一 郎



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

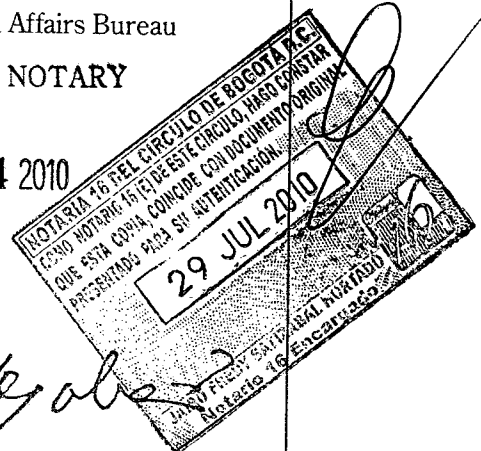
1. Country: JAPAN
This public document
2. has been signed by TOICHI FUJIWARA
3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau
4. bears the seal/stamp of TOICHI FUJIWARA, NOTARY
Certified
5. at Tokyo
6. MAY 14 2010
7. by the Ministry of Foreign Affairs
8. 10-Nº 000904
9. Seal/stamp:
10. Signature



K. Oyabe

Kazutoyo OYABE

For the Minister for Foreign Affairs



-Colombia-

CESIÓN

Entre los abajo firmantes, **ICHIKAWA Makoto** y **OHASHI Naoto**, domiciliados en c/o Technical Center, UNICHARM CORPORATION, 1531-7 Wadahama, Toyohama-cho, Kanonji-shi, Kagawa 7691602, Japón, respectivamente, en adelante el **Cedente**, y **ICHIKAWA Makoto** domiciliado en Sumitomo Fudosan Mita Twin Building, West Wing, Mita 3-5-27, Minato-ku, Tokio, 1088575 Japón, actuando en su calidad de Gerente General y Funcionario Ejecutivo, Departamento de Propiedad Intelectual y Legal de **UNICHARM CORPORATION**, domiciliado en 182, Shimobun, Kinsei-cho, Shikokuchuo-shi, Ehime 7990111 Japón, en adelante el **Cesionario** y,

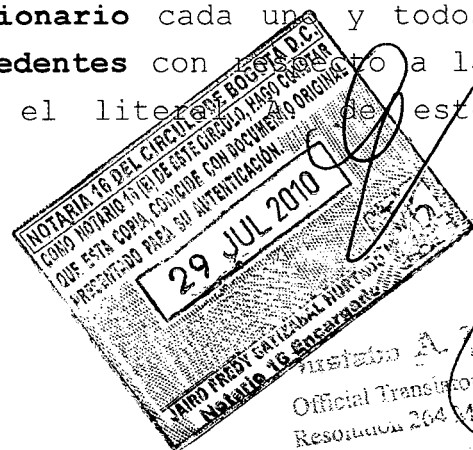
A. Considerando que los **Cedentes** son los inventores de la siguiente solicitud de patente:

TÍTULO DE LA INVENCIÓN	PCT NO.
ARTÍCULO DE DESGASTE	PCT/JP2008/066675

B. Considerando que el **Cesionario** está interesado en obtener la cesión de la solicitud de patente mencionada anteriormente, y que los **Cedentes** están interesados en ceder esta al **Cesionario**.

Se ha entablado el siguiente acuerdo:

Primero: Los **Cedentes** ceden al **Cesionario** cada uno y todos los derechos pertenecientes a los **Cedentes** con respecto a la solicitud de patente descrita en el literal **1** de este documento.



Segundo: El **Cesionario** acepta la cesión mencionada anteriormente.

Tercero: Las partes designan a **Dario Cárdenas Navas** y/o **Eduardo Cárdenas Caballero** y/o **Bernardo P. Cárdenas Martinez** y/o **Luz Helena Adarve Gómez** y/o **James Valdiri Reyes**, y/o **Juanita Acosta Gómez** y/o **Ana María Ruiz Rueda** de la firma legal **Cárdenas & Cárdenas Abogados Ltda.** como Abogados en la República de Colombia de tal manera que cualquiera de ellos, actuando en forma individual o en conjunto, registran esta cesión ante la Oficina de Patentes de Colombia.

Los abogados anteriormente mencionados están facultados para pagar todos los derechos y preparar y presentar la documentación necesaria para este propósito.

Cuarto: Esta cesión entrará en vigor y vinculará a las partes, y sus subsidiarias, afiliados sucesores, cesionarios, y personas autorizadas, si existen.

Firmada el día 30 de Abril de 2.010, en dos originales, por

(aparece firma)

Cesionario

(aparece firma)

Cedente

(aparece firma)

Cedente

Este documento se debe legalizar por el Consulado de Colombia o mediante Apostilla



Notario A. V. V. V. V.
Official Translator and Interpreter
Registered C64 Ministry of Justice

Bush

CERTIFICADO NOTARIAL

Registro No. 730

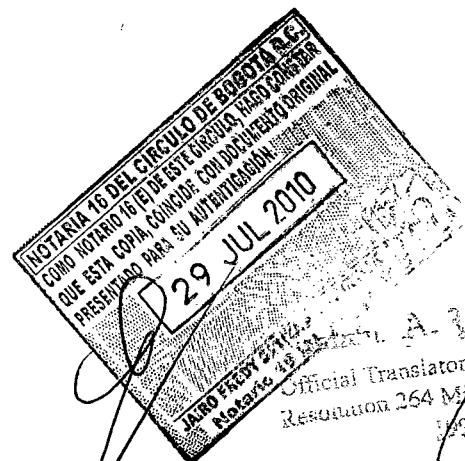
Este es para certificar que las firmas en el anterior documento son firmas genuinas y auténticas de ISHIKAWA Makoto y OHASHI Naoto.

MAYO 14 2010



(aparece firma)

TOICHI FUJIWARA
NOTARIO



9255

平成22年登録第 730 号
認 証

托人ユニ・チャーム株式会社執行役員知財法務本部長岩田淳、市川誠及び大橋直人
代理人城野喬は、本公証人に対し、囑託人が別添文書に署名したことを自認してい
旨陳述した。

って、これを認証する。

平成22年 5 月 14 日、本公証人役場において
京都千代田区内幸町2丁目2番2号
東京法務局所属

公 証 人
Notario

TOICHI FUJIWARA
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、
実のものであることを証明する。

平成22年 5 月 14 日

東京法務局長

山 舗 弥 一 郎

APOSTILLA

(Convención de La Haya de Octubre 5 de 1961)

1. País: JAPÓN
Este documento público
2. ha sido firmado por TOICHI FUJIWARA
3. actuando en calidad de Notario de la Oficina
de Asuntos Legales de Tokio
4. Lleva el sello/timbre de TOICHI FUJIWARA, NOTARIO

Certifica

5. en Tokio
6. MAYO 14 2010
7. por el Ministro de Relaciones Exteriores
8. 10- No. 000904
9. Sello/timbre:
10. Firma



(Aparece firma)
Kazutoyo OYABE

Por el Ministro de Relaciones
Exteriores



Official Translator and Interpreter
Resolución 264 Ministry of Justice

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CARDENAS NAVAS DARIO
Apoderado(a) y/o Representante de
UNI-CHARM CORPORATION

REFERENCIA	Radicación No.	10 60807
	Solicitud internacional	PCT/JP2008/066675
	Fecha inicio fase nacional	25/05/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	12369
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

09 MAR. 2011

jfernand